

Disney

The Life and Times of

\$CROOGE M'DUCK

史高治的 光辉岁月



Disney

The Life and Times of
\$CROOGE M'DUCK
**史高治的
光辉岁月**



图书在版编目(CIP)数据

史高治的光辉岁月 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版
有限公司编译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2015.8
ISBN 978-7-115-39657-0

I. ①史… II. ①美… ②童… III. ①动画—连环画
—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第130863号

史高治的光辉岁月

责任编辑: 韩雪松
美术设计: 李欣晶

编译: 童趣出版有限公司
出版: 人民邮电出版社
地址: 北京市丰台区成寿寺路11号(100164)
网址: www.childrenfun.com.cn

经销发行: 010-81054140
经销电话: 010-84180459

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
开本: 889×1194 1/16
印张: 14.25
字数: 110千
版次: 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷
书号: ISBN 978-7-115-39657-0
定价: 58.00元

版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。



目录

第一章 / 最后一个“麦克达克”	4
第二章 / 密西西比之王	20
第三章 / 荒漠里的牛仔	49
第四章 / 铜矿的“新老板”	65
第五章 / 城堡的新主人	81
第六章 / 德兰士瓦的“恐怖”	97
第七章 / 世外桃源中的“黄金时代”	110
第八章 / 克朗代克之王	126
第九章 / 迪斯默顿的亿万富翁	151
第十章 / 鸭堡的入侵者	167
第十一章 / 世界上最富有的鸭子	183
第十二章 / 麦克达克庄园里的隐士	208

Disney

The Life and Times of
\$CROOGE M'DUCK
**史高治的
光辉岁月**



图书在版编目(CIP)数据

史高治的光辉岁月 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版
有限公司编译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2015.8
ISBN 978-7-115-39657-0

I. ①史… II. ①美… ②童… III. ①动画—连环画
—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第130863号

史高治的光辉岁月

责任编辑: 韩雪松
美术设计: 李欣晶

编译: 童趣出版有限公司
出版: 人民邮电出版社
地址: 北京市丰台区成寿寺路11号(100164)
网址: www.childrenfun.com.cn

经销发行: 010-81054140
经销电话: 010-84180459

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
开本: 889×1194 1/16
印张: 14.25
字数: 110千
版次: 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷
书号: ISBN 978-7-115-39657-0
定价: 58.00元

版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

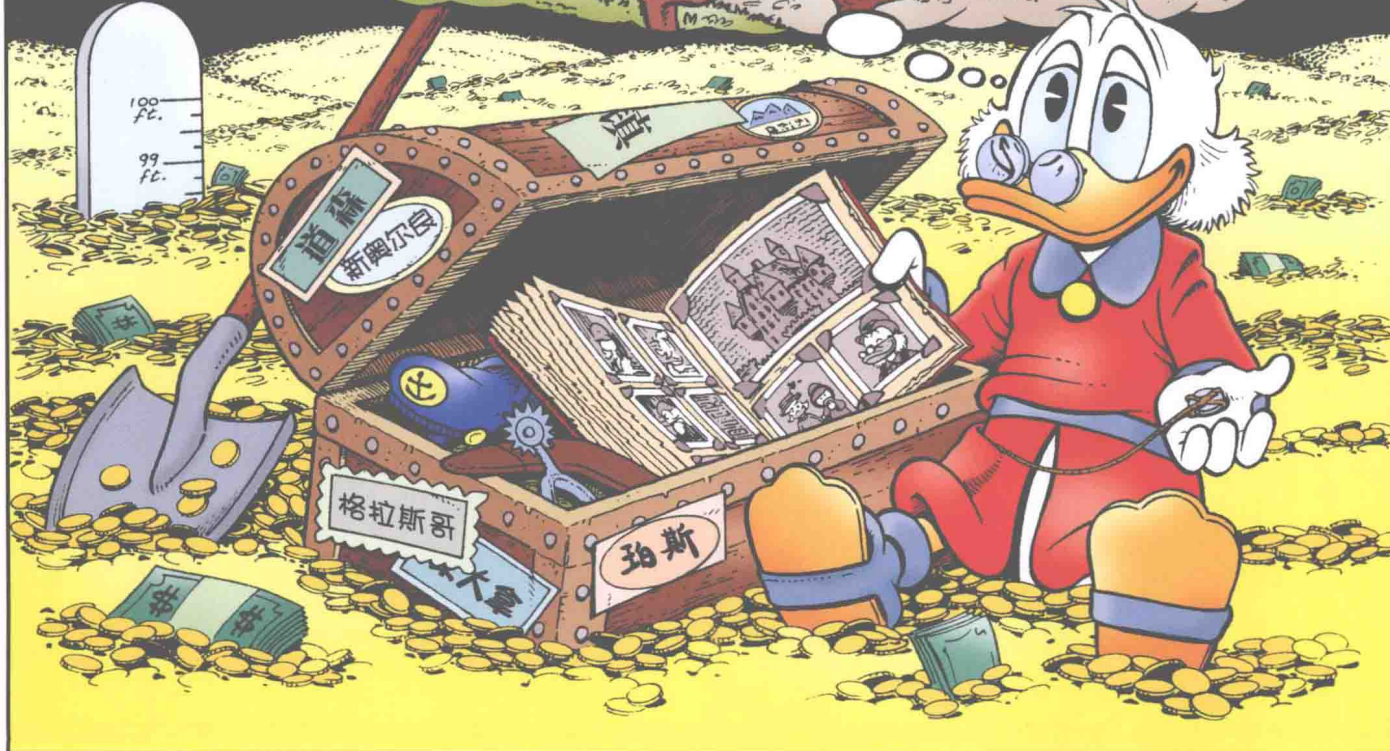
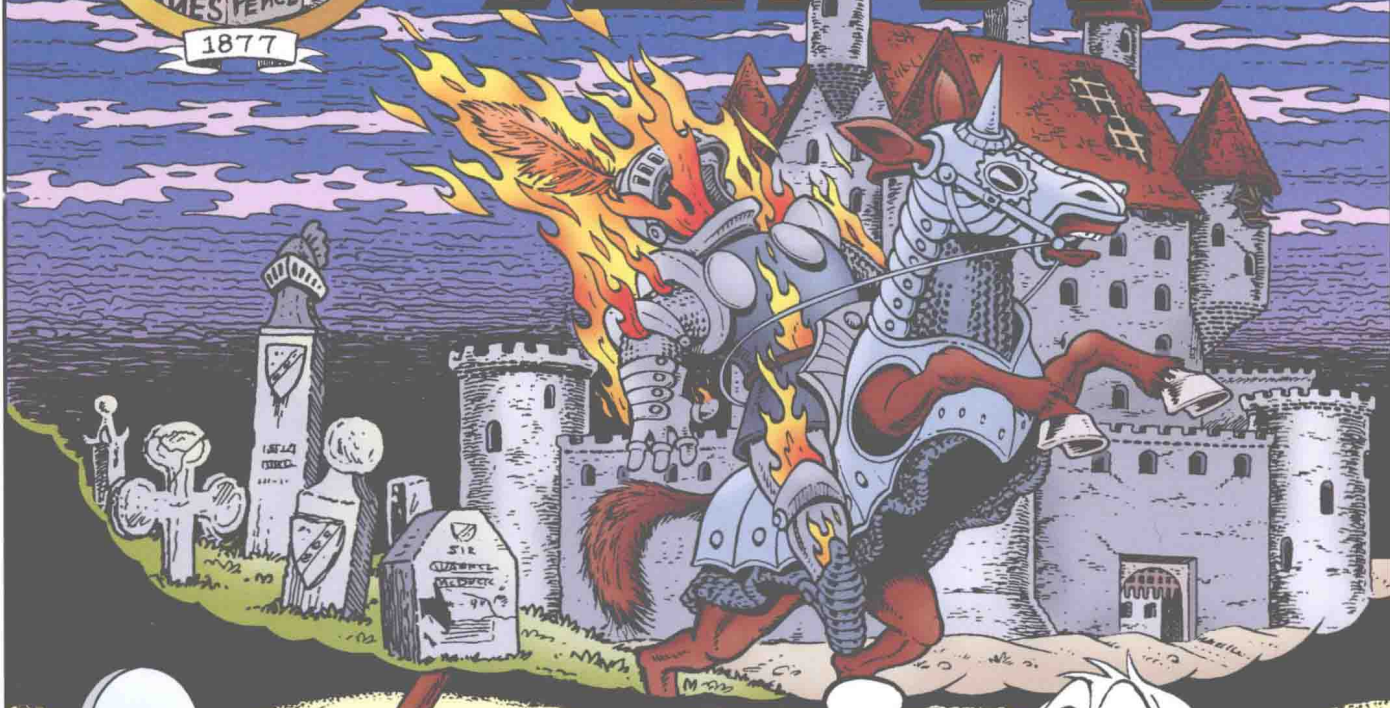


目录

第一章 / 最后一个“麦克达克”	4
第二章 / 密西西比之王	20
第三章 / 荒漠里的牛仔	49
第四章 / 铜矿的“新老板”	65
第五章 / 城堡的新主人	81
第六章 / 德兰士瓦的“恐怖”	97
第七章 / 世外桃源中的“黄金时代”	110
第八章 / 克朗代克之王	126
第九章 / 迪斯默顿的亿万富翁	151
第十章 / 鸭堡的入侵者	167
第十一章 / 世界上最富有的鸭子	183
第十二章 / 麦克达克庄园里的隐士	208

The Life and Times of
\$CROOGE M'DUCK

史高治的 光辉岁月



The Life and Times of \$CROOGE McDUCK

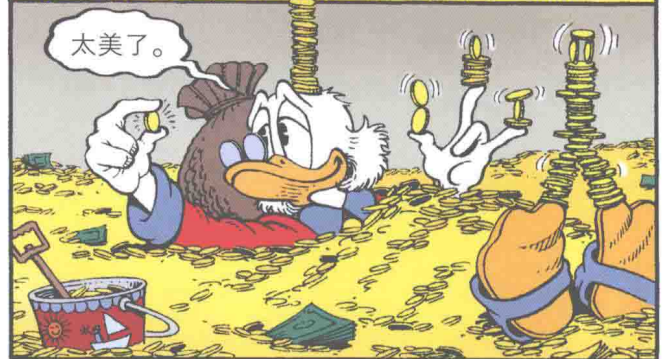
毫无疑问，史高治是世界上最富有的鸭子。他爱他的巨额财富，确切地说，没人能数得清他到底有多少钱*，但每一分他都爱到了骨子里！



D 91308

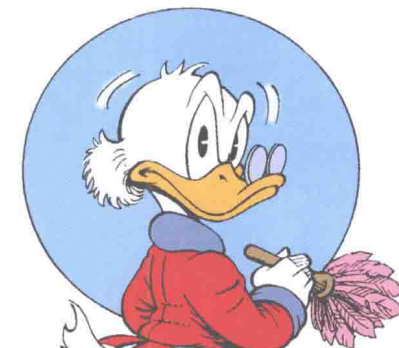
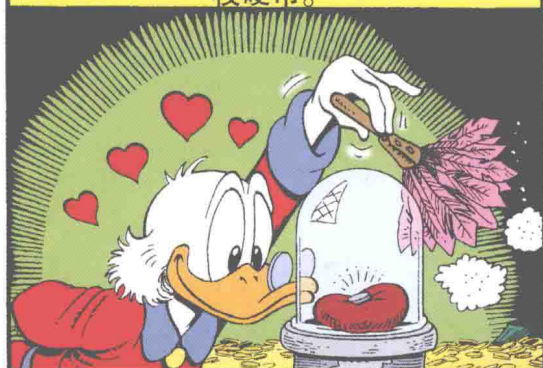
他如此痴迷于自己的财富，是因为这都是他拼命努力赚来的；他如此痴迷于自己的财富，是因为他像赚钱时一样努力地攒下了它们！

他清楚地记得每一分钱是怎么赚来的，他舍不得让任何一枚硬币离他而去，因为每一分钱都讲述着他的“血泪史”，这是他极为重要的人生经历……



太美了。

……史高治的故事始于他最最钟爱的幸运金币，这是他人一生中挣到的第一枚硬币。



他到底是怎么赚到幸运金币的？他又是怎么一步步地变成一只富得流油的鸭子的呢？



看什么看，瞎打听什么，关你什么事儿？！

哦，是吗？

*此句原文为：All five multiplujillion,nine impossidillion,seven fantasticaltrillion dollars and sixteen cents of it.这些数值单位都是当·罗萨创造出来的，并不是指史高治财富的具体数字，都是“极多”的戏谑说法。

第一章

最后一个“麦克达克”

The Last Of The Clan Mc Duck

朋友们，在苏格兰的迪斯默顿，你会找到一座荒废了的城堡……

大西洋

苏格兰中部地图

三诺池
洛泽

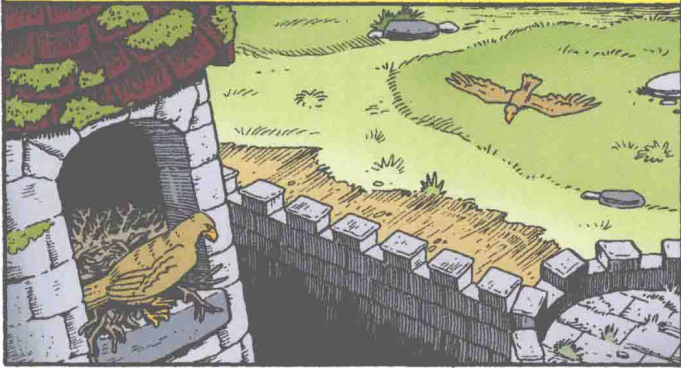
迪斯默顿

格拉斯哥

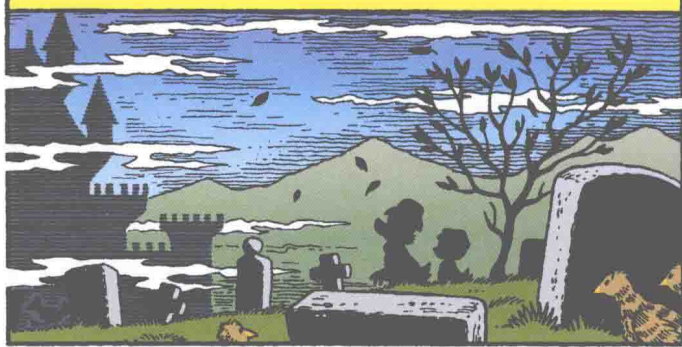
北海

……这里就是曾经兴旺富足的麦克达克家族的老宅。在17世纪时，这座城堡就已经被废弃了。

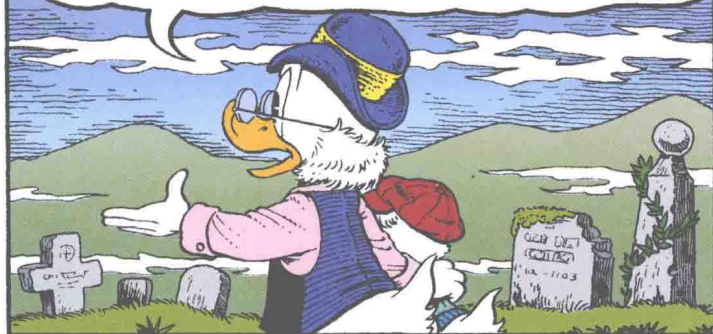
如今，金鹰在城堡那高耸的塔楼上筑巢，它们会飞到附近寻找赭石色的杂草和凤尾草。



在麦克达克家族的墓地里，松鸡和沙鸡喜欢藏在草丛中。

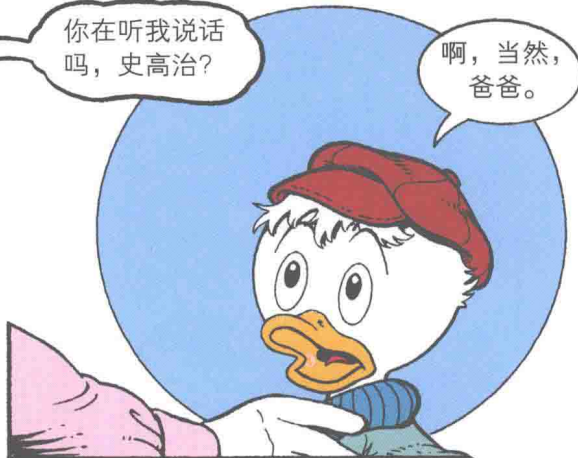


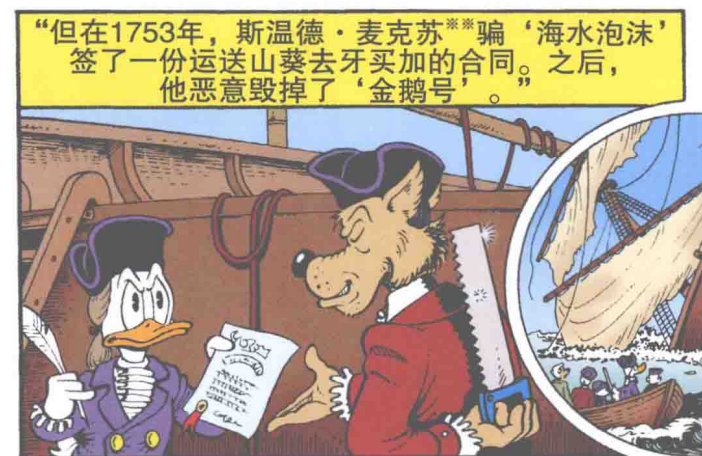
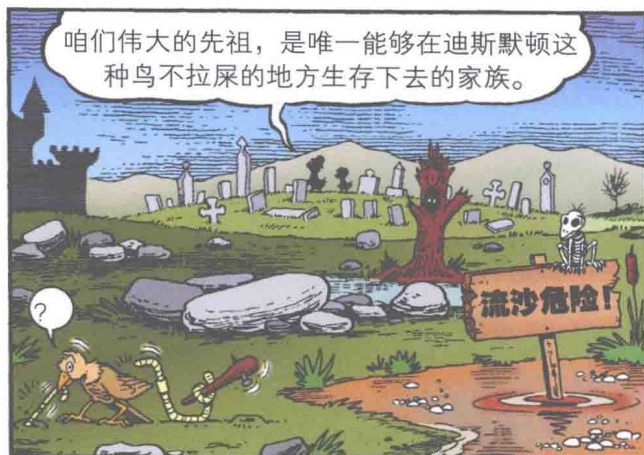
我知道眼前的景象对一个孩子来说有点儿伤感，但我觉得是让你了解一下咱们的先辈的时候了。毕竟过了明天，你就是一只十岁的鸭子了。



你在听我说话吗，史高治？

啊，当然，爸爸。





※金鹅号：传说中每天可以下一只金蛋的鹅，多指源源不断的财富，参见童话《杰克与魔豆》。
 ※※麦克苏在卡尔·巴克斯创作的《山葵的故事》中详细讲述了这件事。另外，麦克苏的后人赤苏尔·麦克苏处处刁难史高治。





那传说中麦克达克家族的宝藏在哪儿？

唉，那些钱足以让咱们东山再起，可咱们恐怕是找不到了。



“在1057年内战期间，由于保卫了麦克白国王，夸克里·麦克达克得到了一箱金子作为奖赏。”



“夸克里整天琢磨着把这箱金子放在哪儿才安全。直到他走火入魔，不小心把自己和金子封在了垒起的石墙里……”

啊哦！



“在后来的几个世纪里，麦克达克家族把这里上上下下都找遍了，连夸克里都没找到，更别提什么金子了。”

嘿，伙计们！



所以说啊，孩子，咱们家族现在没落了。我爸爸，也就是你爷爷——丁格斯·麦克达克，是个穷苦的矿工。我如今在工厂里赚的钱只能勉强支撑咱们这个家，你知道，包括你妈妈、你的姐姐和妹妹还有……

嘿，说你们呢！



是胡子村的人！自从麦克达克家族的人搬走了，他们就开始在这里放牧了。

你这只笨鸭子不识字吗？

禁止擅自闯入



哼，我是弗格斯·麦克达克，我凭什么不能进入自己家的地盘？！

噢，好一个麦克达克啊！等猎犬闻着你的气味过来了，看你还敢不敢这么嚣张！



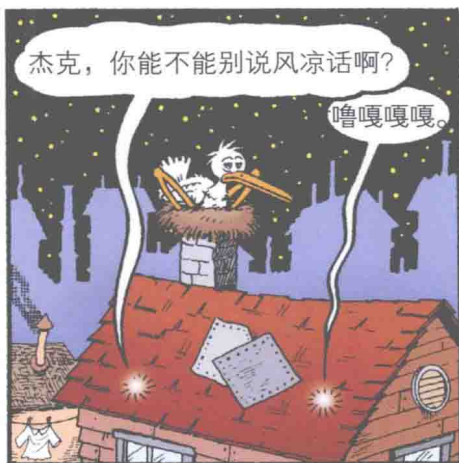
我才不信那些胡编乱造的故事呢！尝尝我们祖传的“麦克达克瞪眼”的威力吧！



瞪吗！



这天晚上，回到格拉斯哥……



不过爸爸弗格斯的点子，可不只帮史高治赚到了一枚硬币……



它带来的是源源不断的财富！



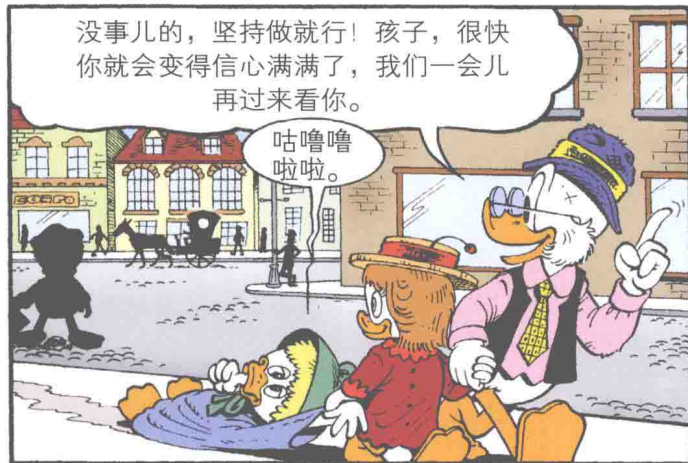
第二天
一早……

史高治，这套新的擦鞋工具怎么样？它帮你赚到钱了吗？

Z!



还没呢，爸爸。我在努力找活儿呢，但我恐怕不是做生意的料。



没事儿的，坚持做就行！孩子，很快你就会变得信心满满了，我们一会儿再过来看你。

咕噜噜啦啦。



爸爸，你为什么告诉史高治一会儿挖沟工人博特会去找他呢？博特拿着咱们捡到的那枚奇怪的硬币呢！

嘘，小点儿声，马蒂尔达。



如果史高治知道博特是我安排的，计划就被打乱了。人生中的第一笔钱可不能随随便便就让他赚到了，他得付出很大的努力才行。



这样他才能明白努力工作的意义。博特用那枚奇怪的美硬币付钱，也能教会他不要轻信别人。

咕噜噜
嗒嗒？



他挣到的第一枚硬币将会带他走向巨大的成功！

也许史高治会把那枚没用的硬币扔到博特脸上，您是了解史高治的啊！

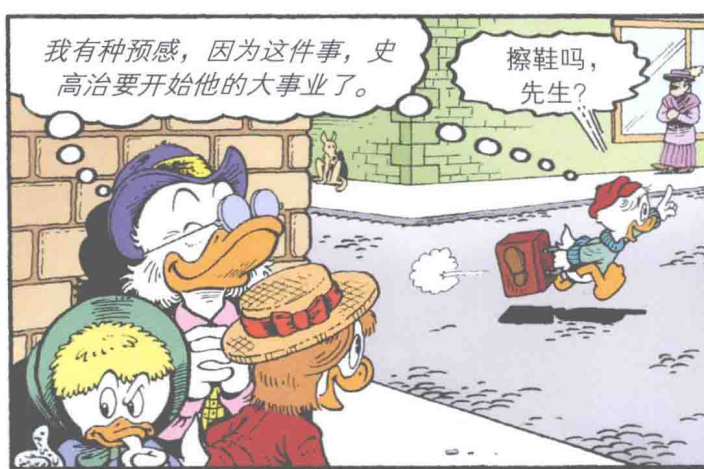
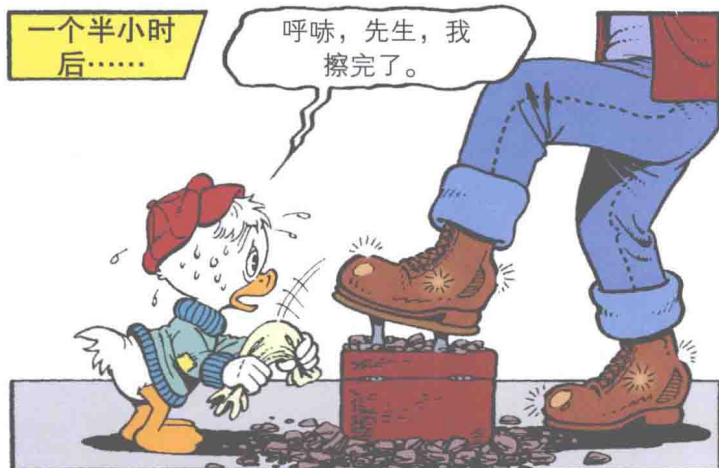
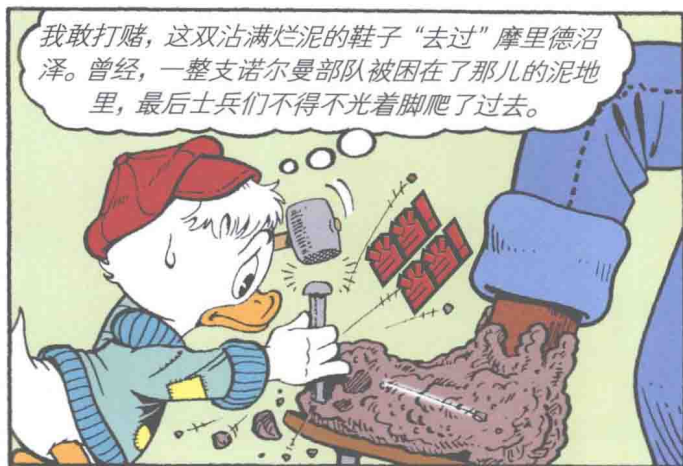
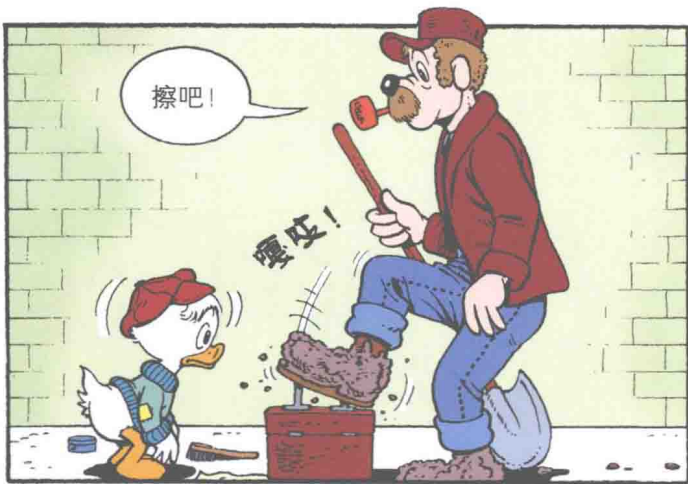


嘘，姑娘们，快看，博特来了。

擦鞋吗，先生？

呃啊啊！

？



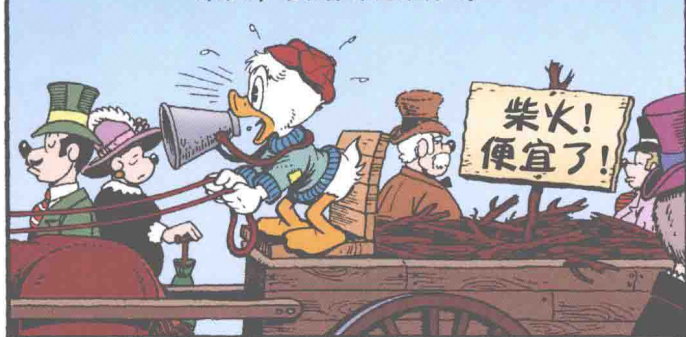
从那一天开始，年纪轻轻的史高治热情而又坚持不懈地努力工作。麦克达克家族没落了之后，他是第一个燃起这种干劲儿的人。



他总是把自己赚来的钱交给爸爸贴补家用，弗格斯为此感到非常骄傲。不过，每一次史高治都会索要发票（出于纳税的目的）。



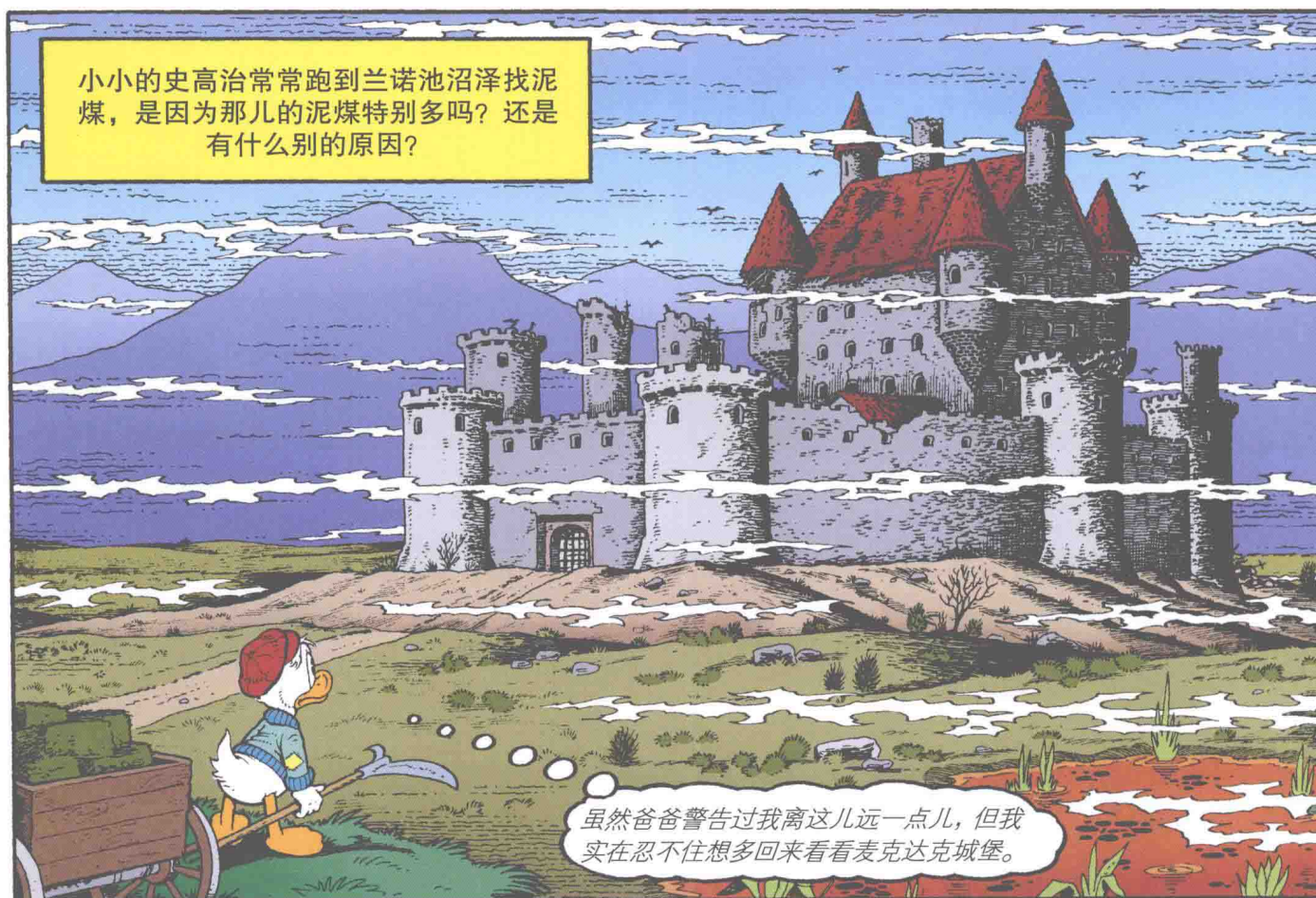
没几年的时间，史高治存下来的钱就已经够买一匹马和一辆推车了。他开始四处收集柴火，卖给那些富人。



不过他很快就发现，卖泥煤给富人能赚更多钱。



小小的史高治常常跑到兰诺池沼泽找泥煤，是因为那儿的泥煤特别多吗？还是有什么别的原因？



虽然爸爸警告过我离这儿远一点儿，但我实在忍不住想多回来看看麦克达克城堡。

